

Rotterdam, avril 2025

Cher entrepreneur de la navigation intérieure,

Il y a quelque temps, nous vous avons informé que des changements allaient être apportés à notre déclaration CO₂. Le moment est venu et nous souhaitons vous en informer.

Portail

Auparavant, nous utilisions une feuille Excel pour saisir les données relatives aux déplacements, la consommation de carburant et calculer les émissions de CO₂, entre autres. Désormais, nous disposons d'un portail moderne, d'une plateforme de remplissage numérique, qui répond mieux aux exigences actuelles. Cela réduit le risque d'erreurs et facilite l'agrégation et l'analyse des données.

Qu'advient-il des données ?

Green Award collecte, traite et transmet les enregistrements de CO₂ aux ports ou à d'autres fournisseurs d'incitations qui offrent en retour un avantage à l'entrepreneur de navigation intérieure.

Nous avons convenu que les données sont fondamentalement anonymes, de sorte que personne ne peut savoir de qui elles proviennent, sauf indication contraire.

Autorisation

Lorsque vous remplissez les données du portail, vous pouvez indiquer ce que vous souhaitez partager :

- ☐ Enregistrement partager des données de manière anonyme
- ☐ Enregistrement, partage des données avec le numéro ENI
- ☐ Enregistrement, ne pas partager les données (vous ne bénéficierez pas des avantages des prestataires de services d'incitation)

Qu'est-ce qui est partagé exactement ?

Rapport sur le CO₂

Les rapports sur les émissions de CO₂ que nous allons partager sont totalement anonymisés par Green Award et ne peuvent donc jamais être rattachés à vous ou à votre/vos navire(s), sauf indication contraire dans le consentement. Nous partagerons des données statistiques concernant les émissions moyennes de CO₂ des navires et le type de carburant.

Liste des navires

Pour déterminer quels navires peuvent bénéficier d'une récompense pour leur enregistrement CO₂, le fournisseur de la réduction a besoin d'une liste des navires participants. Green Award fournit cette liste sur la base du numéro ENI et du nom du navire. Il n'y a aucun lien entre la liste des navires et les données CO₂ que nous fournissons au fournisseur de réductions.

The Green Award
Bestows international
recognition upon safe and clean
ships, which are
more than welcome
in any port worldwide



Informations pratiques

- L'inscription à l'enregistrement CO₂ peut se faire par inlandshipping@greenaward.org
- Vous recevrez un e-mail de notre part pour activer votre compte sur le portail. Une fois le compte activé et connecté, vous pourrez enregistrer votre/vos navire(s) et procéder à l'enregistrement CO₂.
- Si vous avez déjà rempli la feuille Excel du Green Award pour le premier trimestre 2025, nous ferons en sorte qu'elle soit chargée une fois dans le portail.
- L'enregistrement des voyages à partir du deuxième trimestre 2025 ne peut se faire que par le biais du portail.
- Les réductions prennent effet à partir du moment où l'opérateur de barges a créé son propre compte et enregistré le(s) navire(s) sur le portail. Dans les deux semaines suivant la fin d'un trimestre, l'opérateur de barges complète l'enregistrement CO₂ dans le portail.
- Des liens avec d'autres applications, telles Shipping Technology, pour récupérer les données CO₂ sont en cours d'élaboration. Dès que ces liens seront disponibles, de plus amples informations suivront et les choses pourront être activées dans le portail.
- Green Award partage les données au moins deux fois par an avec les parties qui récompensent l'enregistrement CO₂.

The Green Award
Bestows international
recognition upon safe and clean
ships, which are
more than welcome
in any port worldwide



Qui présente actuellement un avantage par rapport à l'enregistrement du CO₂ ?

Port of Rotterdam (PoR)

PoR est la première autorité portuaire à récompenser le partage des données d'émission. Les opérateurs de navires qui partagent leur enregistrement CO₂ avec PoR par le biais du système Green Award bénéficieront d'une réduction de 5 % sur les droits d'entrée dans les ports intérieurs.

Autres parties

Green Award est en pourparlers avec d'autres parties qui envisagent de récompenser également le partage des données relatives au CO₂. Nous le ferons savoir sur le portail afin que vous puissiez indiquer pour chaque partie si et comment nous pouvons partager vos données.

Que signifie le partage d'informations pour vos données personnelles ?

Dans le cadre de nos services, nous traitons vos données avec le plus grand soin. Par exemple, dans le cadre de l'enregistrement CO₂, votre numéro ENI est traité. Pour certaines formes d'entreprises telles que les entreprises individuelles ou les sociétés en nom collectif, le numéro ENI peut être assimilé à des "données à caractère personnel". Cela rend applicable le règlement général sur la protection des données (RGPD). Le RGPD contient diverses obligations auxquelles nous nous conformons naturellement lorsque nous traitons vos données à caractère personnel. Il découle également du RGPD que nous devons conclure des accords avec toutes les parties avec lesquelles nous partageons des données, notamment en ce qui concerne la sécurité de vos données. Vous pouvez à tout moment modifier votre autorisation sur le portail.

Mise à jour de la déclaration de confidentialité

La déclaration CO₂ entraîne également des changements dans notre déclaration de confidentialité. Nous avons donc mis à jour notre déclaration de confidentialité. Vous pouvez consulter le texte intégral sur notre site web :

<https://www.greenaward.org/privacy-statement/>

Responsabilité

Le Green Award joue un rôle de facilitateur et

- n'est pas responsable de la décision des parties d'accorder ou non un avantage pour l'enregistrement CO₂.
- n'assume aucune responsabilité quant à l'exactitude et à l'exhaustivité des données fournies par les détenteurs de certificats et transmises par Green Award aux fournisseurs de mesures d'incitation.

Des questions ?

Vous pouvez nous contacter au +31 10 21 70 200 ou nous envoyer un courriel à inlandshipping@greenaward.org. Vous avez des questions spécifiques sur l'AVG ? Si c'est le cas, envoyez-les par courriel à gdpr-GA@greenaward.org

Cordialement,

Jan Fransen
Executive Director
Green Award Foundation

The Green Award
Bestows international
recognition upon safe and clean
ships, which are
more than welcome
in any port worldwide

